

Tribuna



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIV, nr. 7881

Simbătă, 27 noiembrie 1982

4 pagini, 50 bani

Vizita oficială de prietenie a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, împreună cu tovarășa ELENA CEAUȘESCU, în Malayezia

Convorbiri oficiale

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au avut, vineri, la reședința guvernului, convorbiri oficiale cu primul ministru al Malayeziei, Datuk Sri Dr. Mahathir Mohamad.

Manifestând grațitudinea, bucuria de a se întâlni cu președintele Nicolae Ceaușescu, premierul malayezian a exprimat satisfacția pentru activitatea desfășurată de România, de șeful statului nostru pe plan internațional, în direcția soluționării problemelor cu care se confruntă, în prezent, omenirea, pentru interesul manifestat față de problemele Asiei de sud-est. România — a subliniat el — este apropiată inimii po-

porului malayezian care așteaptă ca această vizită să promoveze relații fructuoase și foarte dezvoltate între țările noastre.

La rîndul său, președintele Nicolae Ceaușescu a exprimat satisfacția pentru această vizită în Malayezia, care, deși scurtă, se va încheia cu rezultate foarte bune în interesul progresului celor două popoare, al păcii și înțelegerii internaționale.

S-a apreciat că problema fundamentală a zilelor noastre o constituie oprirea cursei înarmărilor, trecerea la măsurile concrete și urgente de dezarmare, și, în primul rînd, de dezarmare nucleară, fără de care nu pot fi concepute pacea și securitatea popoarelor.

De asemenea, a fost evidențiată însemnătatea deosebită a intensificării eforturilor pentru lichidarea subdezvoltării și a decalajelor dintre state și edificarea unei noi ordini economice internaționale care să faciliteze progresul mai rapid al țărilor rămase în urmă. S-a subliniat importanța organizării unei întâlniri a țărilor în curs de dezvoltare la nivel de șefi de stat și de guvern, care să ducă la convenirea căilor de extindere a concurenței dintre țările în curs de dezvoltare și a strategiei pentru dialogul cu țările dezvoltate.

Apreciindu-se că se impune cu stringență oprirea și încetarea conflictelor existente în lume, s-a apreciat că interesele păcii și colaborării reclamă soluționarea acestora prin mijloace pașnice, prin tratative, cu participarea tuturor părților, eliminându-se întru totul folosirea forței sau a amenințării cu forța.

Evidențindu-se că România și Malayezia au în viața internațională poziții identice sau foarte apropiate, a fost afirmată hotărîrea lor de a întări colaborarea în cadrul O.N.U. — căruia îi revine un

(Continuare în pag. a IV-a)

Succes deplin Conferinței extraordinare a organizației județene de partid!

Astăzi, județul nostru trăiește un eveniment politic deosebit de important și bogat în semnificații — Conferința extraordinară a organizației județene de partid.

Desfășurându-se în climatul de puternică efervescență și angajare în care clasa muncitoare, țărănimia, intelectualitatea, întregul nostru popor intimpină marele forum al comunistilor români, din decembrie viitor, conferința de azi va fi în mod cert cadrul de amplă și aprofundată dezbateră a tuturor problemelor majore pe care le avem de rezolvat în efortul consacrat înlăturării exemplare a istoricelor hotărîri ale Congresului al XII-lea al partidului, a indicațiilor și orientărilor formulate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului nostru.

Desigur, am obținut succese importante în primii doi ani ai cincinalului, în toate sferile vieții economico-sociale, în județul Sibiu, la fel ca în întreaga țară. Stă însă în obiceiul bun, în tradiția revoluționară a oamenilor meleagurilor noastre de a pune izbinzile la temelia viitorului, de a le cinsti cu altele pe măsură, gândind temeinic, gospodărește, cu înalt simț de răspundere la etapele următoare ale devenirii noastre socialiste. În numele acestei devenirii, comunistii, toți oamenii muncii din județ — români, germani și maghiari — au înalta datorie patriotică de a munci cu și mai multă abnegație și dăruire. Problemele creșterii eficienței economice, ale buneii gospodării a materiilor prime, energiei și combustibililor, ale ridicării nivelului tehnic și calitativ al produselor noastre, obiectivele majore ale noii revoluții agrare, sarcinile importante ce revin tuturor localităților și locuitorilor județului din programul de autoconducere și autoaprovizionare teritorială, exigențele sporite din domeniul muncii organizatorice, al vieții interne de partid, din activitatea politico-ideologică și cultural-educativă reprezintă, toate, sarcini concrete și prioritare pe care le vor dezbate cu exigență partinică, într-un pronunțat spirit critic și autocritic, delegații la Conferința extraordinară a organizației județene de partid, stabilind cele mai potrivite măsuri politice și tehnico-organizatorice în scopul înlăturării lor. Avem la îndemână în abordarea cu succes a obiectivelor complexe ale viitorului experiența bună dobîndită de organele și organizațiile noastre de partid, experiența care trebuie puternic dezvoltată și generalizată, avem, mai ales, îndreptarul practic și teoretic de o strălucită valoare pe care îl alcătuiesc ideile, orientările și indicațiile din expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, la Plenara lărgită a C.C. al P.C.R. din 1-2 iunie a.c., document programatic în muncă și viața comunistilor români, ale întregii națiuni socialiste.

Mandatul pe care conferința noastră îl va încredința astăzi delegaților organizației județene de partid la Conferința Națională a partidului va fi expresia puternică a unității de nezdruccinat și adevizii tuturor fiilor țării, indiferent de naționalitate, față de politica internă și externă a partidului și statului nostru, al cărei strălucit și înțelept strateg este tovarășul Nicolae Ceaușescu, neînfricat militant revoluționar, eminent conducător de partid și de stat, care și-a consacrat întreaga viață înlăturării nobilelor idealuri ale socialismului și comunismului.

Astăzi, delegații celor peste 76 000 de comunisti din județul nostru și odată cu ei toți cei ce trăiesc și muncesc pe aceste meleaguri — români, germani și maghiari — vor da glas hotărîrii lor ferme de a împlini perspectivele luminoase deschise județului, patriei noastre socialiste de Congresul al XII-lea al partidului. Astăzi, vom chibzui și hotărî cu răspundere și maturitate, cu exigență și spirit gospodăresc asupra modului cum vor fi îndeplinite prevederile planului cincinal, reinnoind angajamentul nostru solemn de a răspunde prin strălucite fapte de muncă marilor comandamente ale prezentului și viitorului.

Cinstim prin fapte de muncă Conferința Națională a partidului

IN INDUSTRIA JUDEȚULUI — exemplară mobilizare de forțe pentru îndeplinirea planului și angajamentelor!

EXPORTUL: atenție maximă onorării fiecărui contract scadent!

Una din cele mai importante sarcini ale acestui sfârșit de an, perioadă premergătoare Conferinței Naționale a partidului, o constituie îndeplinirea planului la export, în fiecare unitate. Desigur, există o serie de greutăți care se cer depășite și realitatea atestă că acolo unde s-a muncit cu răspundere, rezultatele sînt bune. Astfel, încă în data de 23 noiembrie o serie de unități din industria județului își depășiseră sarcinile pe 11 luni la acest indicator. Între acestea amintim pe: „Automecanica” Mediaș — cu 16,8 milioane lei, Mecanica Mediaș cu 0,4 milioane lei, Relee Mediaș — cu 1,3 milioane lei, „Carbosin” Copșa Mică — cu 11,2 milioane lei, „13 Decembrie” Sibiu — cu 6,3 milioane lei, „Dumbrava” Sibiu cu 2,4 milioane lei, U.J.C.M. — cu 1,2 milioane lei, Inspectoratul silvic — cu 0,6 milioane lei etc. Între acestea, „Carbosin” și-a depășit sarcinile pe întregul an cu 9,2 milioane lei. Alte unități, precum „Tirnavă” Mediaș și Cuțite Ocna Sibiului au realizat la export valori peste nivelul contractelor încheiate, în timp ce „Flaro” Sibiu și-a realizat în întregime contractele externe, în sfârșit, multe alte unități — a-

mintim aici „Balanța” Sibiu, I.U.P.S. Sibiu, „Independența” Sibiu, „Vitrometan” Mediaș sau Întreprinderea de mănuși și ciorapi Agnita — sînt la „un pas” de realizarea sarcinilor pe 11 luni la export, respectiv a contractelor.

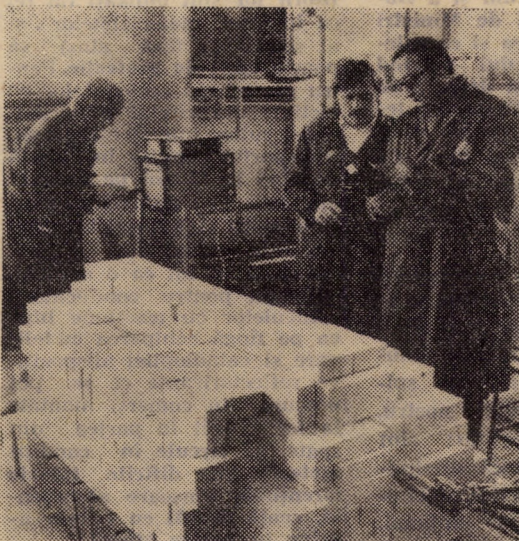
Așadar, în perioada ce a mai rămas din această lună — da, repetăm, din această lună — trebuie depuse eforturi deosebite pentru onorarea tuturor contractelor existente. De ce așa și nu altfel? Pentru că trebuie creat un răgaz, necesar pregătirii în bune condițiuni a producției de export a anului 1983, expedierii producției terminate și efectuării tuturor formalităților și, în sfârșit, necesar executării unor eventuale contracte suplimentare.

Deci, în aceste cîteva zile ce au mai rămas din această lună punctul numărul unu de pe ordinea de zi a activității fiecărui om al muncii, de la conducător la executant, trebuie să o constituie finalizarea întregii producții de export aflată pe flux, onorarea exemplară a contractelor din acest an.

(În pagina a III-a, relatăm despre preocupările și rezultatele a două colective de muncă sibiene)

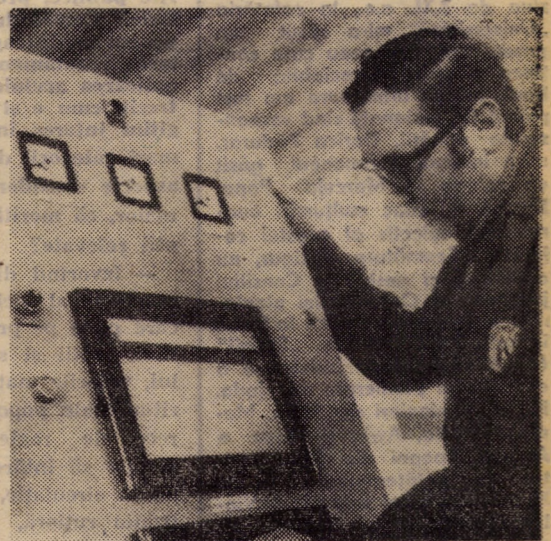
Noul — la parametri competitivi

Realizări de prestigiu ale cercetătorilor sibiieni



Specialiștii filialei sibiene a I.C.S.I.T.P.S.C. în colaborare cu cei ai întreprinderii „Independența” Sibiu verificind pe standul de probe performanțele tehnice ale noului încălzitor tubular.

În aceste zile pe standurile de probă ale întreprinderii „Independența” Sibiu au început testările unui nou element de încălzire tubular destinat cuptoarelor electrice pentru tratamente termice și termochimice, cu temperaturi de pînă la 1000°C. De la început trebuie să facem precizarea că este vorba despre o nouă premieră tehnică națională, autor fiind un colectiv de cercetători și proiectanți ai filialei sibiene a Institutului de



cercetări științifice, inginerie tehnologică și proiectare pentru sectoare calde.

Inginerii Ioan Barbaza, șef colectiv de proiectare și Eugen Fulea, șef compartiment fiabilitate și stand probe cuptoare la întreprinderea „Independența” ne prezintă noua realizare: „Am urmărit înlocuirea tuburilor radiante electrice utilizate în construcția cuptoarelor de tratamente termice și termochi-

(Continuare în pag. a IV-a)
Dumitru MANIȚIU

EXPORTUL: atenție maximă onorării fiecărui contract scadent!

„Steaua roșie”: la nivelul exigențelor beneficiarilor externi!

Despre activitatea oamenilor muncii de la întreprinderea de confecții „Steaua roșie” din Sibiu am scris în acest an destul de puțin. Iată însă că recent, am luat cunoștință despre eforturile remarcabile pe care acest colectiv le-a făcut și continuă să le facă pentru a încheia anul economic 1982 cu rezultate dintre cele mai bune, aspirând la un loc fruntaș în întrecerea pe ramură. Stau măturie în acest sens realizările la nivelul celor 10 luni: 12 milioane lei în plus la producția netă, aproape 24 milioane lei la producția marfă, peste 28 milioane lei la confecții textile. De asemenea, productivitatea muncii a fost realizată în proporție de peste 108 la sută, iar nivelul cheltuielilor totale a scăzut cu 15,1 lei, din care la cheltuielile materiale s-a înregistrat o reducere de 28,7 lei. Toate acestea au permis obținerea unui beneficiu suplimentar de 20 milioane lei.

Un singur indicator „umbrește” acest buchet de realizări — exportul, nerealizat la nivelul planului —, situație ce nu se poate imputa în întregime unității. Din contră, am putea evidenția grija deosebită a colectivului de a-și menține partenerii de tradiție, ba chiar de a câștiga alții noi. Așa s-a ajuns ca, mai ales în a doua parte a anului, numărul comenzilor pentru export să crească simțitor. „La ora actuală, ne-a declarat ing. Ioan Gindilă, directorul întreprinderii, capacitatea unității este ocupată integral cu produse pentru export. Avem de executat încă în acest an: 65 mii confecții pentru U.R.S.S.; 8 000 costume, 20 mii paltoane și 20 mii impermeabile pentru Austria; 12 500 costume pentru Franța; 5 000 pantaloni pentru Danemarca și 3 000 sacouri, 6 000 costume, 10 mii bluzoane, 6 000 impermeabile pentru R.F.G.. Toate formațiile lucrează la executarea acestor comenzi și facem eforturi deosebite pentru onorarea lor la termene și în condițiile de calitate cerute de beneficiari”.

Că este așa, ne-am convins continuându-ne documentarea în două dintre atelierele de producție. Maistrul Dumitru Bleoca, șeful atelierului 22 este într-o continuă „fierbere”. La una din formații tocmai se introdusese un produs nou, care a impus și reorganizarea fluxului tehnologic. „Fluctuațiile în cererea de confecții, ne spune maistrul Bleoca, impune și adaptarea foarte rapidă, fără scăderi de productivitate, a producătorului”. Este exact ceea ce se străduiesc să facă, de mai mulți ani, oamenii de aici. Și dacă noul produs, introdus vinerea în fabrică, a ieșit luna ca produs finit, faptul nu poate fi pus decât pe seama foarte bune pregătiri profesionale, atît a muncitorilor, cît și a șefilor de formații. „În noua formă de organizare, precizează și Maria Prodea, ajutor de maistru la formația respectivă și secretara organizației de partid pe atelier, operațiile urmează o succesiune firească, eliminându-se timpii morți și transportul interoperațional”. Să mai adăugăm că această formație, cu numărul 221, specializată în producția de export, ocupă la ora actuală locul I în întrecerea socialistă pe întreprindere, iar în acest an nu a avut nici o reclamație.

Mai greu ne este să-l abordăm pe maistrul Petre Stănescu, de la formația 215. Abia reușim să-l scoatem dintre oamenii săi, și după câteva clipe iar e chemat la treburi care nu suferă amănare. Bineînțeles, tema este tot producția pentru export. S-a încheiat o comandă pentru Franța și imediat s-a introdus în lucru un produs nou pentru Austria. „Este un produs complex, ne spune cînd reușim în sfîrșit să ne retragem într-un loc mai liniștit, dar am luat toate măsurile pentru a-l mulțumi pe client. În primul rînd, avem niște oameni foarte buni, între care aș numi pe comunistele Lucia Rusu, Viorica Stanciu, Elena Buzoianu și altele ca ele, la care policalificarea nu este doar o vorbă. Apoi, am organizat și lucrul mult mai bine, pentru că, se știe, de aici te poți aștepta la neplăceri”. Am mai reținut de la acest om cu vorbă domoală, care de 28 de ani trece neîntrerupt poarta fabricii cît preț pune el pe întrajutorarea între colegi, pe care se străduiește să o cultive cît mai mult. Și dacă acum formația sa ocupă locul II în întrecere, printr-un efort comun, de excepție, doresc să se situeze din nou în frunte, așa cum au fost în anul trecut.

Iată doar cîteva secvențe revelatoare dintr-o bătălie care, în aceste zile, la „Steaua roșie” se desfășoară neîntrerupt, avînd drept obiectiv prioritar realizarea întregii producții contractate la export, în condiții de calitate și competitivitate sporite.

Nicolae ACHIM

I. P. L. Sibiu: trimestrul IV — trimestru record!

Întreprinderea pentru prelucrarea lemnului din Sibiu este bine cunoscută partenerilor externi. Volumul producției destinat exportului a cunoscut an de an o dinamică mereu ascendentă. Și pentru acest an întreprinderea sibiană are de realizat la acest capitol un important volum de producție. De această dată, situația nu este întru totul multumitoare. Dar să dăm cuvîntul ing. Ion Gogoșe, directorul întreprinderii: „Planul de export pe relația est va fi îndeplinit integral. Avem unele restanțe, dar pînă la finele anului vom recupera integral rămînerea în urmă. Urmărim zilnic modul cum se desfășoară activitatea secțiilor care lucrează pentru export.

— Ce măsuri ați întreprins pentru a recupera rămînerea în urmă?

— La producția de mobilier am devansat execuția din lunile noiembrie și decembrie în lunile septembrie și octombrie. Recent, directorul nostru comercial s-a aflat în străinătate în vederea obținerii de noi comenzi și contracte. S-a reușit, astfel, contractarea pentru trimestrul I 1983 a unui important volum de mobilier.

— Dar în ceea ce privește producția de creioane?

— Contractele pentru intern au fost deja onorate. În aceste condiții am început execuția comenzilor existente pentru anul 1983. Păcat doar că, din lipsa foliei de imprimare, am pierdut cîteva comenzi. Dacă vom fi sprijiniți în asigurarea ritmică a acestei folii, sînt condiții pentru a le recîștiga. Împreună cu centrala și ministerul depunem toate eforturile pentru asigurarea contractelor la nivelul cerut.

— V-am ruga să vă referiți la situația contractelor pentru anul viitor?

— Pentru producția internă contractările au început vineri, 19 noiembrie. În acest sens am prezentat specialiștilor din comerț noile tipuri de mobilier. În această privință nu vor fi probleme. Și pe relația est avem semnate contracte importante, cu perspectiva ea volumul acestora să crească.

— Cu ce produse noi v-ați prezentat la contractări?

— La recenta expoziție de la București am prezentat 11 modele noi de bucătării și două reproiectate, o nouă garnitură de hol, un dormitor și o cameră combinată „Carpați”, în două variante (cu și fără intarsie) pentru a înlocui modelele aflate în producție de mai mulți ani, cît și pentru a răspunde noilor sarcini de reducere a consumului de material lemnos. Toate aceste modele sînt multifuncționale și vor avea un finisaj mat-mătăsoș și aspect modern.

Interviu realizat de
Dumitru MANIȚIU

Cititorii — 5 minute reporteri

În Mindra, ca acasă...

La 22 km depărtare de Sibiu se află satul Mindra, a cărui frumusețe poate fi gustată și în obiceiurile, cîntecele și jocurile rămase neschimbate peste ani.

Dacă ieși pe ulițe în zilele de sărbătoare, satul fierbe de pregătiri. Fete și feciori îmbrăcați de sărbătoare se îndreaptă spre cîminul cultural unde, spre seară, se va încinge hora. Dar lucrul care îți atrage atenția în primul rînd din portul feciorilor sînt căciulile frumos împodobite amintind mereu de portul țăranilor din trecut. Am trecut pragul casei și am intrat în interiorul cald și primitor al familiei, interior ce nu se deosebește de acela din casele orașenilor: frigiderul, televizorul și alte lucruri indispensabile omului modern se găsesc aici, integrate între covoarele frumos țesute cu motive populare românești. Paturile acoperite și ele de covoare, cu perne multe, așezate pe două rînduri, cu broderii și cusături lucrate de mîinile harnice ale gazdelor, cu blide încadrate de ștergare frumos lucrate.

Și în această atmosferă caldă care creează între oameni o comuniune sufletească, se aude parcă de departe, din inima timpului, ca un ecou:

„Pe-un picior de plai
Pe-o gură de rai...”

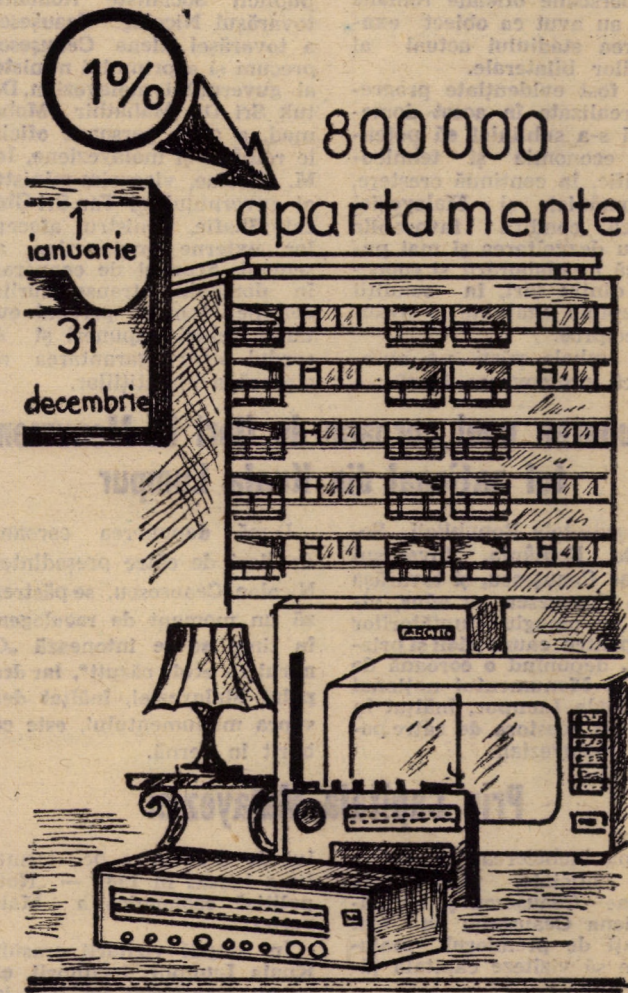
Valeria MIHĂILESCU,
Sibiu

ENERGIA — O PROBLEMĂ VITALĂ! Cum o gospodărim?

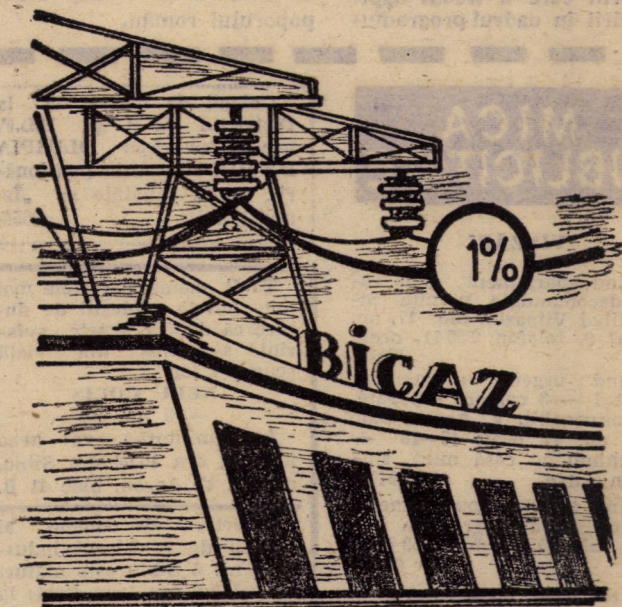
Iată o întrebare pe care trebuie să ne-o punem fiecare dintre noi, acasă și la locul de muncă. A fi bun gospodar înseamnă acum, mai mult ca oricînd, a drămuji cu chibzuință fiecare watt, fiecare gram de combustibil.

CETĂTENI! Stopați orice consum inutil de energie, opriți toate canalele risipei!

● Reducerea cu doar 1 la sută a consumului de energie electrică la nivelul unui an asigură întregul necesar pentru consumul casnic a 800 000 apartamente pe timp de un an.



● Diminuînd cu 1 la sută consumul de energie electrică, pot fi economisiți 600 000 000 kWh — echivalentul producției pe 2 ani a hidrocentralei de la Bicaz.



● Energia electrică echivalentă cu consumul pe țară într-un singur minut asigură producerea a:

- 944 tone zahăr
- 2700 tone conserve din legume și fructe
- 24.500 m.p. țesături finite
- 1.720.000 cărămizi
- 609 tone plăci fibrolemnoase
- 85.000 m.p. geam tras

● Prin realizarea de instalații recuperatoare noi și modernizarea celor existente se vor putea economisi, la nivelul anului 1984, peste 130 000 t.e.c. numai în întreprinderile Ministerului Industriei Lemnului și Materialelor de Construcții.

